Urschrift – Originale

Nr. - N. 404

MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom - Seduta del: 04.11.2026 Uhr - Ore: 17:30

Ort: Per Fernzugriff Luogo: da remoto

Anwesend sind: Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Urbanistik - Rückvergütung von nicht geschuldeten Gemeindeeinkünften (Erschließungsbeitrag und Baukostenabgabe)	Urbanistica - rimborso di entrate patrimoniali non dovute (spese d'urbanizzazione e permesso di costruire)

A.E. = Abwesend entschuldigt **A.U.** = Abwesend unentschuldigt **A.G.** = Assente giustificato **A.I.** = Assente ingiustificato

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Bauherren Pixner/Schölzhorn für das Projekt zur Energetischen Sanierung des Gebäudes auf der Bp. 1104/1 in der KG St. Leonhard die Baukostenabgaben und Erschließungsgebühren an diese Gemeinde überwiesen haben;

Bei der Neuberechnung der Baumasse wurde festgestellt, dass Eingriffsgebühren in der Höhe von € 13.420,46 zu viel bezahlt wurden;

Festgestellt, dass um die Rückerstattung der zu viel getätigten Auslagen ersucht wurde;

Es wird daher für zweckmäßig erachtet, den bereits von dieser Gemeinde eingehobenen und nicht geschuldeten Betrag von € 13.420,46 an Eingriffsgebühren an die Bauherren Pixner/Schölzhorn zurückzuüberweisen;

Nach Einsichtnahme in:

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: PFKvI6DDz3qwWBcPfByewU5A7in9nIbLiVeCzuAOnys=;

- das positive buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: uyEZv543GjnjBTIkNklAbFvgAdXCEyeFHxPohZGlgMc=;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. aus den eingangs erwähnten Gründen an die Bauherren Pixner/Schölzhorn den Betrag von insgesamt € 13.420,46, der an diese Gemeinde als Baukostenabgabe und Erschließungsgebühr für die nicht geschuldeten Eingriffsgebühren im Rahmen des Projektes zur Energetischen Sanierung des Gebäudes auf der Bp. 1104/1 in der KG St.

LA GIUNTA COMUNALE

Dato atto che i committenti Pixner/Schölzhorn per il progetto di risanamento energetico dell'edificio sulla p.ed. 1104/1 hanno versato a questo Comune le spese per il contributo sul costo di costruzione e per il contributo di urbanizzazione;

In seguito al ricalcolo del volume edilizio, è stato constatato che sono stati versati in eccesso contributi di intervento per un importo di € 13.420,46.

Dato atto che si chiede il rimborso delle spese rimesse;

Ritenuto perciò opportuno di rimborsare l'importo di € 13.420,46 di contributi di intervento già incassato da questo comune ma non dovuto, agli committenti Pixner/Schölzhorn;

Visto:

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: PFKvI6DDz3qwWBcPfByewU5A7in9nIbLiVeCzuAOnys=;

- il parere contabile favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: uyEZv543GjnjBTIkNklAbFvgAdXCEyeFHxPohZGlgMc=;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di rimborsare, per i motivi esposti in premessa, agli committenti Pixner/Schölzhorn l'importo complessivo di € 13.420,46, in quanto tale importo non dovuto è stato versato a favore di questo Comune come spese per il contributo sul costo di costruzione e per il contributo di urbanizzazione per il progetto di risanamento

Leonhard zurückzuüberweisen.

2. die Auslage von € 13.420,46, die sich aus dem vorliegenden Beschluss ergibt, dem Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr 2026 folgendermaßen anzulasten, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist:
   UEB 08012.05 – Kapitel 40400 Artikel .

3. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

energetico dell’edificio sulla p.ed. 1104/1 CC San Leonardo.

2. di imputare la spesa di € 13.420,46, risultante dalla presente delibera, al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 in corso nel seguente modo, dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:
   UEB 08012.05 – capitolo 40400 articolo .

3. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).